S

UN Document

المتحدة

S/23760
27 March 1992
ARABIC

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٧ مارس ١٩٩٢ ووجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية
إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، يشرفني أن أحيل طيه البيان الذي أدل به وفدي
الوساطة ، الذي أوفدته جمهورية إيران الإسلامية ، بشأن تمديد فترة وقد إطلاق النار
في مقاطعة ناغورنو كاراباخ .

وسيكون من دواعي تقديرنا البالغ تعميم هذه الرسالة ومرافقها كوثيقة من
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كمال خرازي
السفير
الممثل الدائم

.../..

290392

270392 270392 (٩٢) ٠٧٤٢ ٩٢-١٤٤٦٣

المرفق

بيان من وفد الوساطة الموفد من جمهورية إيران الإسلامية بشأن تمديد فترة وقف إطلاق النار في مقاطعة ناغورنو كاراباخ

نتيجة لجهود الوساطة الجارية التي تلت الاجتماع الثلاثي الذي عقدته في طهران وفود جمهورية أذربيجان وجمهورية أرمينيا وجمهورية إيران الإسلامية ، وفي إطار المبادئ التي وافقت عليها الأطراف المعنية ، أمكن تحقيق وقف لإطلاق النار خطوة أولى في سبيل تحقيق الأهداف المتفق عليها . ويبدو وفد الوساطة الذي أوفدته جمهورية إيران الإسلامية الإعراب عن تقدير حكومة جمهورية إيران الإسلامية إلى جميع الأطراف في عاصمة كل من الجمهوريتين وفي ناغورنو كاراباخ ، لتعاونها في إحلال وقف إطلاق النار والتقيد به . وطوال الأسبوع الماضي ، وبالإضافة إلى رصد وقف إطلاق النار ، بذلت جهود حثيثة للتوصل إلى اتفاق على إطار للتسوية النهائية لما بين الأطراف المعنية من خلافات بصدر مسألة كاراباخ . وكانت نتائج تلك الجهود كما يلي :

- ١ - اتفقت جميع الأطراف المعنية على تعيين مبعوثيها الخاصين لإعداد مشروع بيان اجتماع القمة ، المقرر عقده بناء على توصية جمهورية إيران الإسلامية لتسوية النزاع .
- ٢ - أبلغت جميع الأطراف المعنية وفد الوساطة الذي أوفدته جمهورية إيران الإسلامية موافقتها وتصديقها على تمديد وقف إطلاق النار إلى حين اعتماد الإعلان الختامي لاجتماع القمة المقرر عقده قريبا .
- ٣ - وبالنظر إلى أن المقيمين والمشردين من سكان قره باغ في حاجة ماسة إلى أغذية وأدوية ، وبناء على طلب الأطراف المعنية وموافقتها ، يناشد المجتمع الدولي أن يضطلع بهذه المسؤولية على وجه السرعة . وتحقيقا لذلك ، وافقت حكومة جمهورية أذربيجان على تسهيل نقل هذه المساعدة الفو羞ية بواسطة قطارات السكك الحديدية التابعة لها .